

## Obchodní smlouva o dílo

**Ústav pro jazyk český AV ČR**, v. v. i, 118 51 Praha 1, Letenská 4, IČO 68378092, zastoupený PhDr. Martinem Proškem, Ph.D., ředitelem ÚJČ AVČR, v. v. i., jako **objednatel**,

a

**Marcela Hladíková**, Koněvova 343/125, 130 00 Praha 3, tel. [REDAKCE], IČO 61291889, bankovní spojení u [REDAKCE], jako **zhotovitel**,

uzavírají tuto **smlouvu o výrobě ročníku 2019 časopisů** Naše řeč (dále NR), Slovo a slovesnost (dále SaS), Korpus – gramatika – axiologie (dále KGA) a Acta onomastica (dále AO).

### 1. Předmět smlouvy

- 1.1. Objednatel objednává u zhotovitele zhotovení sazby pěti čísel NR, rozsah 48–80 stran, světle šedá laminovaná obálka s červenočerným tiskem, vazba lepená brožovaná, formát A5; čtyř čísel SaS, rozsah 80–120 stran, červená laminovaná obálka s černým tiskem, vazba lepená brožovaná, formát B5; dvou čísel KGA, rozsah 80–100 stran, kartonová obálka s černým a šedým tiskem, vazba lepená brožovaná, formát A5, a dvou čísel AO, rozsah 150–200 stran, obálka laminovaná s klopami (text je i na klopách), 2 odstíny zelené barvy, bílý a červený potisk, vazba lepená brožovaná, formát A5.
- 1.2. Objednatel dále objednává zprostředkování tisku a vazby.

### 2. Věcné plnění smlouvy

- 2.1. Při výrobě NR bude objednatele zastupovat redaktorka Martina Rybová, tel. 225 391 421, mobil [REDAKCE]. Při výrobě SaS bude objednatele zastupovat redaktorka Eva Havlová, tel. 225 391 401, mobil [REDAKCE]. Při výrobě KGA bude objednatele zastupovat redaktorka Jana Bílková, tel. 493 331 352, mobil [REDAKCE]. Při výrobě AO bude objednatele zastupovat redaktorka Žaneta Dvořáková, tel. 225 391 467, mobil [REDAKCE].
- 2.2. Zhotovitel převezme v redakci rukopis příslušného čísla časopisu elektronicky. Termíny předání budou stanoveny v harmonogramu, který je součástí smlouvy.
- 2.3. Zhotovitel vysází a zalomí text v textovém editoru Adobe InDesign, typ písma Times (u KGA typ Cambria a Myriad). Bude dodržena úprava časopisu z předchozího ročníku, pokud redakce nebude mít jiné požadavky.
- 2.4. Zhotovitel do 1 týdne předá redakci výpis vysázeného textu na laserové tiskárně ve třech výtiscích pro první korekturu. Zároveň pošle elektronicky texty jednotlivých příspěvků ve formátu pdf.
- 2.5. Objednatel během 3 týdnů provede korekturu dodaného textu běžnými korekturními symboly.

- 2.6. Zhotovitel do 1 týdne opraví text podle první korektury a vytiskne jej 1× na laserové tiskárně pro náhled k imprimování. Zároveň pošle elektronicky text čísla ve formátu pdf.
- 2.7. Objednatel odevzdá zhotoviteli imprimovaný text do 1 týdne.
- 2.8. Zhotovitel do 1 týdne předá sazbu k dalšímu zpracování tiskárně.
- 2.9. Tiskárna dle samostatné smlouvy s ÚJČ do 3 týdnů číslo časopisu vytiskne.
- 2.10. Časové termíny uvedené v harmonogramu mohou být v jednotlivých případech po dohodě s redakcí ze závažných důvodů upraveny.
- 2.11. Zhotovitel provede sazbu na vlastním zařízení.

### **3. Doba platnosti smlouvy**

- 3.1. Smlouva se uzavírá na dobu určitou na 1 rok. Nabývá účinnosti a platnosti podpisem této smlouvy a končí předáním a vyúčtováním posledního čísla ročníku 2019 dle harmonogramu.
- 3.2. Každá ze smluvních stran může smlouvu vypovědět alespoň dva týdny před předáním rukopisu dalšího čísla zhotoviteli podle harmonogramu. V tom případě budou dokončena rozpracovaná čísla podle této smlouvy a smlouva skončí předáním a vyúčtováním posledního rozpracovaného čísla.

### **4. Finanční vyrovnání**

- 4.1. Zhotovitel sjednává s objednatelem tyto smluvní ceny:
  - a) Za sazbu a zlom jedné tiskové strany časopisu včetně tisku korektur a imprimatur na laserové tiskárně: 115 Kč.
  - b) Za kompletní zpracování souborů do tiskových a redakčních pdf celkem 1000 Kč.
  - c) Za náročnější text, než je běžné (matematické vzorce, tabulky, grafy, neobvyklé symboly apod.), může zhotovitel po dohodě s redakcí zvýšit cenu tiskové strany až o 30 %.
  - d) Za sazbu 4 stran obálky včetně výroby tiskových předloh celkem 400 Kč za jedno číslo časopisu.
  - e) Úpravy chybně vysázeného textu v korekturách nebude zhotovitel účtovat. Při změně textu požadované po 1. korektuře v souvislé délce delší než 1 řádek textu bude zhotovitel účtovat poměrnou část ceny tiskové strany zvýšenou o 30 % ceny. Poměrná část bude určena podle plošného rozsahu změněného textu na stránce.
  - f) Vícepráce budou fakturovány samostatně.
  - g) Zhotovitel vyfakturuje objednateli cenu za výrobu celého čísla časopisu najednou, ihned po dodání sazby tiskárně. Lhůta splatnosti faktury je 14 dní.

### Harmonogram vydávání časopisu Naše řeč v roce 2019

	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>
<b>převzetí rukopisu zhotovitelem</b>	7. 1.	4. 3.	29. 4.	1. 7.	23. 8.
<b>1. korektura do redakce</b>	14. 1.	11. 3.	6. 5.	8. 7.	30. 8.
<b>1. korektura zpět zhotoviteli</b>	4. 2.	1. 4.	27. 5.	29. 7.	23. 9.
<b>náhled do redakce</b>	11. 2.	8. 4.	3. 6.	5. 8.	30. 9.
<b>imprimatur</b>	18. 2.	15. 4.	10. 6.	12. 8.	7. 10.
<b>podklady do tiskárny</b>	25. 2.	23. 4.	17. 6.	19. 8.	14. 10.
<b>distribuce</b>	18. 3.	13. 5.	8. 7.	9. 9.	4. 11.

### Harmonogram vydávání časopisu Slovo a slovesnost v roce 2019

	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>
<b>převzetí rukopisu zhotovitelem</b>	30. 1.	25. 3.	10. 6.	23. 9.
<b>1. korektura do redakce</b>	6. 2.	1. 4.	17. 6.	30. 9.
<b>1. korektura zpět zhotoviteli</b>	18. 2.	15. 4.	1. 7.	14. 10.
<b>náhled do redakce</b>	25. 2.	23. 4.	15. 7.	21. 10.
<b>imprimatur</b>	4. 3.	2. 5.	22. 7.	29. 10.
<b>podklady do tiskárny</b>	11. 3.	9. 5.	29. 7.	4. 11.
<b>distribuce</b>	27. 3.	27. 5.	23. 8.	25. 11.

### Harmonogram vydávání časopisu Korpus – gramatika – axiologie v roce 2019

	<b>1</b>	<b>2</b>
<b>převzetí rukopisu zhotovitelem</b>	15. 4.	7. 10.
<b>1. korektura do redakce</b>	22. 4.	14. 10.
<b>1. korektura zpět zhotoviteli</b>	6. 5.	29. 10.
<b>náhled do redakce</b>	13. 5.	4. 11.
<b>imprimatur</b>	20. 5.	11. 11.
<b>podklady do tiskárny</b>	27. 5.	19. 11.
<b>distribuce</b>	17. 6.	6. 12.

### Harmonogram vydávání časopisu Acta onomastica v roce 2019

	<b>1</b>	<b>2</b>
<b>převzetí rukopisu zhotovitelem</b>	31. 1.	31. 7.
<b>1. korektura do redakce</b>	22. 2.	23. 8.
<b>1. korektura zpět zhotoviteli</b>	19. 3.	19. 9.
<b>náhled do redakce</b>	26. 3.	29. 9.
<b>imprimatur</b>	2. 4.	3. 10.
<b>podklady do tiskárny</b>	9. 4.	10. 10.
<b>distribuce</b>	30. 4.	31. 10.

## 5. Závěr

Smlouva je vyhotovena ve čtyřech výtiscích, z nichž objednatel obdrží tři a zhotovitel jeden. Na důkaz souhlasu jsou připojeny podpisy zhotovitele a statutárního zástupce objednatele.

V Praze dne 5. 2. 2019

objednatel.....

zhotovitel.....